


OFFICE SOCIAL COMMUN REMICH

Communes de Bous-Waldbredimus, Lenningen, Remich, Schengen, Stadtbredimus


 D'Equipp vum OSCR ass frou lech e Bong ze schenken; heimatt kënn Dir lokal Aktivitéiten aus der Region erliewen, eléng, mat Famill oder mat äere Frënn.

1 Bong = 1 Entrée fir 1 Aktivitéit fir 1 Persoun oder Reduktioun vun 15€ (Tour mam Schëff)

Wéi funktionéiert et?

- Aktivitéit aussichen an de Bong an der Keess ofginn
- De Bong as gültig fir 1 Entrée vum 15. Abrëll bis den 31. Oktober 2026 a kann nët rembourséiert ginn

Vill Spaass!


 L'équipe de l'OSCR est ravie de vous offrir un bon-cadeau qui vous permet de découvrir diverses activités dans notre région, seul(e), en famille ou entre amis.

**1 bon = 1 entrée gratuite pour 1 activité pour 1 personne ou
bon de réduction pour 15€ (tour en bateau)**

Comment ça fonctionne?

- Choisissez l'activité et remettez votre bon-cadeau à l'entrée
- Le bon est valable du 15 avril au 31 octobre 2026 et ne peut pas donner lieu à un remboursement

Amusez-vous bien!


 A equipa do OSCR tem o prazer de lhe oferecer um vale-presente que lhe permite descobrir diversas atividades na nossa região, sozinho(a), em família ou com amigos.

**1 vale = 1 entrada gratuita para 1 atividade para 1 pessoa ou
vale de desconto de 15€ (passeio de barco)**

Como funciona?

- Escolha a atividade e entregue o seu vale-presente à entrada
- Vale é válido de 15 de abril a 31 de outubro de 2026 e não pode ser reembolsado

Divirta-se!


 Das Team von Sozialamt Remich freut sich, Ihnen einen Geschenkgutschein anzubieten, mit dem Sie verschiedene Aktivitäten in unserer Region allein, mit Familie oder Freunden entdecken können.

**1 Gutschein = 1 kostenloser Eintritt für 1 Aktivität für 1 Person oder
Rabattgutschein für 15€ (Bootsfahrt)**

Wie funktioniert's ?

- Wählen Sie Ihre gewünschte Aktivität aus und übergeben Sie Ihren Geschenkgutschein beim Eintritt
- Der Gutschein ist gültig vom 15. April bis zum 31. Oktober 2026 und kann nicht erstattet werden

Viel Spaß !

 The OSCR team is delighted to offer you a gift voucher that allows you to discover various activities in our region, alone, with family, or with friends.

1 voucher = 1 free entry for 1 activity for 1 person or a €15 discount voucher (boat tour)

How does it work?

- Choose the activity and present your voucher at the entrance.
- The voucher is valid from April 15th to October 31st, 2026, and is non-refundable.

Have fun !